



Étape 6

Reliez les profilés aluminium  et  à l'aide d'équerres  (voir ill. 5). Veillez à ce que les profilés aluminium  et  soient positionnés correctement. Poussez le joint à brosse  dans les équerres .

Conseil : Le cas échéant, utilisez un marteau en caoutchouc pour enfoncer les équerres .

Étape 7

Raccourcissez 2 baguettes à encliqueter  à la mesure du profilé aluminium  H - 12 mm (voir ill. 6).

Étape 8

Accourcissez à la mesure correspondante les deux autres baguettes à encliqueter  à la dimension B - 20 mm (voir ill. 6).

Étape 9

Posez le tissé en fibres de verre  sur le cadre et fixez-le aux profilés aluminium  à l'aide des baguettes à encliqueter  (voir il. 7).

Étape 10

Mettez les poignées  en place conformément à l'illustration 8 au milieu des profilés aluminium , et fixez le tissé en fibres de verre  et le poignées  à l'aide des baguettes encliqueter  aux profilés en aluminium .

Remarque : lissez toujours le tissu de fibre de verre  lorsque vous le montez dans le cadre afin qu'il ne forme aucun pli.

Étape 11

Coupez au cutter à moquette le tissé en fibres de verre  dépassant (voir ill. 8).

Étape 12

Mettez en place la fenêtre moustiquaire (voir ill. 9).

● Possibilités supplémentaires de montage : montage extérieur

● Montage sur le cadre de la fenêtre

Suivez les étapes de travail 1 à 2 du chapitre « Montage intérieur » puis les étapes 4 et 6 à 12 du même chapitre. Placez l'équerre  en haut et l'équerre  en bas sur le cadre. Tenez le cadre comportant les équerres d'accrochage  et  de l'extérieur contre la fenêtre et marquez les trous (voir ill. 10). Faites-vous aider le cas échéant par une deuxième personne. Percez les trous et montez les équerres  et  au moyen des vis  sur le mur extérieur (voir ill. 10). Mettez en place la fenêtre moustiquaire (voir ill. 11).

● Montage sur l'intrados

Procurez-vous des chevilles correspondant au support (bois, béton, maçonnerie etc.). Réalisez la moustiquaire comme au chapitre „Montage sur le cadre de la fenêtre“, adaptez cependant les dimensions à votre intrados. Montez l'équerre  et  sur l'intrados et accrochez la moustiquaire.

● Nettoyage et entretien

- N'utiliser en aucun cas un produit nettoyant corrosif ou abrasif.
- Nettoyer la grille en fibre de verre et le cadre avec un chiffon ne peluchant pas et légèrement humide.
- Démontér régulièrement la grille moustiquaire de la fenêtre pour la nettoyer à fond.
- Utiliser si nécessaire un produit nettoyant non agressif.

● Mise au rebut



L'emballage et le matériel d'emballage se composent exclusivement de matières recyclables. Éliminez-les dans les collecteurs de recyclage locaux.

Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

● Déclaration de conformité CEE

Cet article est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.

● Vidéo de montage

www.smartmaxx.info

● Fabricant / service

Smartmaxx GmbH
Inselstraße 27
D-04103 Leipzig
Assistance : +49 (0) 341 99 99 43 79
E-mail : office@smartmaxx.info

IAN 43014

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 12345) au titre de preuves d'achat pour toute demande.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Zanzariera per finestre

● Introduzione



Congratulazioni! Acquistando questo articolo avete scelto un prodotto di alta qualità. Si prega di familiarizzare con il prodotto prima del montaggio.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto soltanto come descritto ed esclusivamente per gli scopi designati. Conservare con cura queste istruzioni. In caso di cessione del prodotto, consegnare anche tutta la documentazione allegata.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo articolo funge da protezione contro gli insetti, come le mosche, in ambito domestico. Un utilizzo differente da quello sopra descritto o una modifica del prodotto non sono ammessi e possono causare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alle modalità d'uso. Il prodotto non è destinato all'uso professionale.

● Descrizione dei componenti

Dati tecnici	
dimensioni massime kit di montaggio:	100 x 120 cm
massime dimensioni interne del telaio della finestra:	94 x 114 cm

● Possibilità di montaggio ulteriori: montaggio esterno

● Montaggio al telaio della finestra

Eseguire i passaggi 1, 2 e 4 del capitolo „montaggio per interni“ e successivamente tutti i passaggi dal 6 al 12 dello stesso capitolo. Posizionare le staffe angolari  superiori e quelle inferiori  sul telaio. Tenere il telaio con le staffe angolari   appoggiato alla finestra dall'esterno e contrassegnare i punti di esecuzione dei fori (vedi fig. 10). Chiedere aiuto ad una seconda persona se necessario. Eseguire i fori con il trapano e montare le staffe angolari   con le viti  alla parete esterna (vedi fig. 10). Montare la zanzariera (vedi fig. 11).

● Montaggio per intradosso della finestra

Procurarsi dei tasselli adatti al materiale dell'intradosso (legno, cemento, mattone, ecc.). Montare la zanzariera come descritto nel capitolo „montaggio su telaio della finestra“, adattando dapprima all'intradosso della finestra le misure della nuova realtà architettonica. Montare le staffe angolari   all'intradosso e appendere la zanzariera.

● Contenuto della confezione

Avviso: Al disimballaggio del prodotto, fare attenzione a non gettare per errore il materiale di montaggio. Controllare il prodotto subito dopo averlo disimballato e verificare che il contenuto della fornitura sia completo e le condizioni del prodotto e di tutti gli altri pezzi siano regolari. Non montare assolutamente il prodotto se il contenuto della fornitura non è completo.

-  4 connettori angolari
-  1 rete in fibra di vetro „PerfectView“
-  2 profili in alluminio 1145 mm
-  2 profili in alluminio 945 mm
-  2 maniglie
-  2 staffe universali angolari in acciaio a braccio lungo
-  2 staffe universali angolari in acciaio a braccio corto
-  2 listelli a scatto 1150 mm
-  2 listelli a scatto 950 mm
-  1 guarnizione a spazzola
-  2 staffe angolari per esterno a braccio lungo
-  2 staffe angolari per esterno a braccio corto
-  4 viti a testa tonda
-  1 istruzioni di montaggio



Avvertenze di sicurezza

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza nei pressi del materiale di imballaggio e del

prodotto. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio nonché il pericolo di morte a seguito di strangolamento. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a dovuta distanza dal prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONE! Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. Un montaggio errato potrebbe causare pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono influire negativamente sulla sicurezza e sulla funzionalità del prodotto.

ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE! Non sporgersi troppo dalla finestra durante il montaggio, lo smontaggio o la pulizia.

● Montaggio

Prima di effettuare il montaggio, assicurarsi che la finestra sia adatta per questo prodotto. Verificare inoltre che il telaio della finestra non superi le dimensioni massime.

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONE! Per il montaggio sono necessari una sega, un taglierino ed un trapano (solo per montaggio esterno). Consultare assolutamente le istruzioni d'uso degli attrezzi necessari.

Passo 1

Misurare l'altezza (H) e la larghezza (L) del telaio della finestra (dimensioni interne) (vedi fig. 1).

Passo 2

Sottrarre alla misura dell'altezza (H) 1,2 cm e a quella della larghezza (B) 3,3 cm e segare i profili di alluminio secondo le misure risultanti   (vedi fig. 2). Sbavare i bordi di taglio con una lima.

Passo 3

Piegare le staffe angolari con una pinza a punte piatte. Misurare la larghezza del telaio X. (vedi fig. 3). Aggiungere 1 mm alla dimensione della larghezza e riportare la misura risultante sulla staffa angolare (vedi fig.3).

Piegare la staffa angolare con la pinza avvicinandola il più possibile al punto da piegare. Formare un angolo di 90° verso l'alto come illustrato in fig. 3.

Passo 4

Accorciare la guarnizione di spazzola  della dimensione H + 40 mm x 2 volte e L (larghezza) + 7 mm x 2 volte e spingere la guarnizione  nelle fessure previste dei profili   (vedi fig. 4/a).

Passo 5

Inserire le staffe angolari universali   come in figura 4/b nei connettori angolari .

Nota: Assicurarsi che le staffe angolari a braccio lungo  siano inserite nei connettori superiori .

Passo 6

Unire i profili di alluminio   ai connettori angolari  (vedi fig.5). Assicurarsi che i profili siano posizionati correttamente  . Durante questa fase spingere la guarnizione  nei connettori angolari .

Aluminium Window Insect Screen

● Introduction



Congratulations! You have bought a high-quality product. Familiarise yourself with the product prior to assembly. Carefully read the following assembly instructions and safety advice. Only use the product as described and for the indicated purpose. Keep these instructions in a safe place. Please include all documentation when passing this product on to others.

● Intended use

This article is designed to provide protection against insects such as flies and is intended for indoor use only. Any use other than previously described or any product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

● Parts description

Technical data	
maximum kit dimensions:	100 x 120 cm
maximum inside dimensions of the window frame:	94 x 114 cm

brackets  and  against the window from the outside and mark the drill holes (see Fig. 10). If possible have someone help you with this step. Drill the holes and install the suspension brackets  and  to the exterior wall using the screws  (see Fig. 10). Insert the insect screen window (see Figs.11).

● Inside mounting

Obtain wall plugs for the surface (wood, concrete, masonry, etc.). Assemble the insect screen as described in chapter „Mounting to the window frame“, first adjusting the measurements to the structural conditions of your window opening. Install the suspension brackets  and  to the window opening and attach the insect screen.

● Cleaning and Care

- Never use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the fibreglass fabric and frame with a lint-free, slightly damp cloth.
- Regularly remove and thoroughly clean the insect screen.
- If necessary, use a mild cleaning agent.

● Disposal



The packaging is made from eco-friendly materials. Dispose of packaging through municipal recycling containers.

● Scope of delivery

Note: Be careful not to inadvertently throw away any assembly materials whilst unpacking. Check that all the items are present and that the product and all its parts have no defects immediately after unpacking. Do not assemble the product if any of the included items listed below are missing.

-  4 Corner connectors
-  1 Fibreglass fabric „PerfectView“
-  2 Aluminium profiles 1145 mm
-  2 Aluminium profiles 945 mm
-  2 Tabs
-  2 Stainless steel universal suspension bracket with long shank
-  2 Stainless steel universal suspension bracket with short shank
-  2 Click strips 1150 mm
-  2 Click strips 950 mm
-  1 Brush seal
-  2 Outside suspension bracket long shank
-  2 Outside suspension bracket short shank
-  4 Round-head screws
-  1 Installation instructions



Safety notes

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material or the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Declaration of conformity CEE

This product complies with the requirements of the relevant European and national guidelines. This is confirmed by the CE mark. The relevant declarations are held by the manufacturer.

● Installation video

www.smartmaxx.info

● Manufacturer / Service

Smartmaxx GmbH
Inselstraße 27
D-04103 Leipzig
Hotline: +49 (0) 341 99 99 43 79
Email: office@smartmaxx.info

IAN 43014

When inquiring about your product, please have your receipt and product number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase.

Stand der Informationen
Version des informations
Versione delle informazioni
Last Information Update: 07 / 2013
Ident.No.: 43014 072013-AT/CH